

Договор за потребителски паричен кредит «Code», оторизационен код

«AuthorizationCode»

Днес, «Today», в «Locality», между

КРЕДИТОР

„Юробанк България“ АД, ЕИК: 000694749, със седалище и адрес на управление гр. София, ПК 1766, Район „Витоша“, ул. „Околовръстен път“ № 260, телефон за връзка: 0700 11 8 11 и

КРЕДИТОПОЛУЧАТЕЛ

«Client», ЕГН «IdentityNumber», ЛК № «IdentityCardNumber», изд. на «IdentityCardIssuedOn» от «IdentityCardAuthority», настоящ адрес «PresentAddress», е-поща: «PersonalEmail»

се сключи настоящият Договор за потребителски паричен кредит

ПАРАМЕТРИ И УСЛОВИЯ

Размер на кредита за потребителски цели:	ЛВ.
Размер на кредита за покупка на застраховка „Защита на плащанията“:	ЛВ.
Размер на кредита за покупка на застраховка „Домашен комфорт“:	ЛВ.
Застрахователна премия:	ЛВ.
Общ размер на кредита:	ЛВ.
Такса ангажимент:	ЛВ.
Брой погасителни вноски:	брой(я)
Месечна погасителна вноска (средно месечно отклонение на вноска до 1 (една) стотинка):	ЛВ.
Обща стойност на плащанията:	ЛВ.
Годишен процент на разходите:	
Лихвен процент:	

ПОГАСИТЕЛЕН ПЛАН (падежни дати на месечни погасителни вноски):

«PaymentSchedule»

«PageBreak»

УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОРА

1. Условията на Договора за кредит, сключен между „Юробанк България“ АД (наричан по-долу “Кредитор”) и лицето, посочено като “Кредитополучател” се състоят от съдържанието на тези условия и съдържанието на полетата, попълнени и/или отпечатани върху настоящия документ. Договорът за кредит влиза в сила при подписване на настоящия документ от Кредитополучателя и от оторизирано лице, представител на Кредитора към датата на получаване на размера на заема по банковата сметка на и предоставена от Кредитополучателя:

.....
Подпис на Клиент

.....
Подпис на Кредитор

Декларирам, че:

Доброволно предоставям посочената банкова сметка, по която да ми бъде преведена сумата в размер на отпуснатият кредит: IBAN «IBAN» и BIC «BIC», при банка: «BANKNAME»

Сметката е лично моя, краен получател съм на и имам достъп до средствата по нея, продиктувана е и е записана вярно. Известно ми е, че „Юробанк България“ АД, не носи отговорност след превеждане на сумата:

- в случай на грешка при записването ѝ;
- за предварителни или последващи взаимоотношения с трети лица, във връзка и/или по повод разпореждането със средствата по банковата сметка.

2. Размерът на предоставения с този Договор заем е равен на сумата, посочена в поле „Общ размер на кредита“. Когато е приложимо, размерът на кредита за покупка на застраховка "Защита на плащанията" и/или за покупка на застраховка „Домашен комфорт“ ще бъде платен директно на застрахователя посочен в застрахователния сертификат. Посочената сума в поле „Застрахователна премия“ е разделена на равен брой вноски, съответстващи на посочения брой вноски в поле „Брой погасителни вноски“ и е част от всяка месечна погасителна вноска, посочена в поле „Месечна погасителна вноска“. Кредитополучателят заплаща и такса ангажимент, посочена в съответното поле, срещу което кредиторът сключва договора при фиксиран лихвен процент по смисъла на § 1 т.5 от ЗПК, при съдържащите се в този документ условия, размери и срокове. Таксата се заплаща от Кредитополучателя при усвояване на кредита, като Кредиторът удържа сумата посочена в поле „Такса ангажимент“ от общия размер на кредита.

3. Предоставянето на посочената в предходния член сума съставлява изпълнение на задължението на Кредитора да предостави заема и създава задължение за Кредитополучателя да заплати на Кредитора погасителни вноски, указани по размер в поле „Месечна погасителна вноска“ и брой в поле „Брой погасителни вноски“. Погасителните вноски по предходното изречение съставляват изплащане на главницата по кредита, ведно с надбавка, съставляваща печалбата на Кредитора. Плащането ще се извършва по банковата сметка на Кредитора, посочена в този Договор. Началната дата за изчисляване на ГПР е датата на подписване на Договора, като се приема че годината има 365 дни, независимо дали е високосна и Договорът е валиден за целия срок като страните изпълняват точно задълженията си по него.

4. Погасителните вноски, посочени в полетата „Месечна погасителна вноска“ и „Брой погасителни вноски“, трябва да бъдат платени не по-късно от определените дати, наречени „Падеж“ и посочени в групата „ПОГАСИТЕЛЕН ПЛАН“.

5. При забава на една или повече месечни погасителни вноски Кредитополучателят дължи обезщетение за забава в размер на действащата законна лихва за периода на забавата върху всяка забавена погасителна вноска.. При просрочване на две или повече месечни вноски, считано от падежната дата на втората непогасена вноска, вземането на Кредитора става предсрочно изискуемо в целия му размер, включително всички определени от този Договор надбавки ведно с дължимото обезщетение за забава, без да е необходимо изпращане на съобщение от Кредитора за настъпването на предсрочната изискуемост. Законната лихва за забава е равна на ОЛП обявен от БНБ, в сила от 1 януари, съответно от 1 юли на текущата година плюс 10 процента на основание ПМС

.....
Подпис на Клиент

.....
Подпис на Кредитор

№100/29.05.2012 г. Лихвените проценти, в сила от 1 януари на текущата година, са приложими за първото полугодие на съответната година, а лихвените проценти, в сила от 1 юли са приложими за второто полугодие. Законната лихва за забава се изчислява на дневна база като дневният ѝ размер за просрочени задължения е равен на 1/360 част от годишния размер, определен в предходното изречение. Неизпълнението на задълженията по настоящия Договор може да доведе до неблагоприятни имуществени последици за Кредитополучателя.

6. Веднъж годишно от срока на договора Кредитополучателят може да отложи падежа на една погасителна вноска по кредита до следващия падеж, съгласно погасителния план. Тази възможност се ползва при следните условия: (i) Настъпил е падежът на 7-та погасителна вноска(ii) Кредитът не е предсрочно изискуем; (ii) Кредитополучателят уведоми Кредитора, че ще се възползва от отлагането; (iii) Кредиторът потвърди уведомлението. След всяко отлагане погасителният план ще се смята за актуализиран с периода на отлаганетоКредиторът може да отложи падежа на която и да е погасителна вноска по кредита. За оставащите задълженията на Кредитополучателя след отлагането на падежа на една или повече месечни погасителни вноски се прилагат условията на настоящия Договор. За оставащите задълженията на Кредитополучателя след отлагането на падежа на една или повече месечни погасителни вноски се прилагат условията на настоящия Договор.

7. Месечните погасителни вноски ще покриват компонентите на задължението в последователност разноси, лихва, главница. Надплатени суми по договора ще се използват от Кредитора за погасяване на други задължения на Кредитополучателя, а ако няма такива подлежат на връщане след подаване на заявление от Кредитополучателя. Договорът е сключен при валутен курс 1.95583 Лева (BGN) за 1 Евро (EUR). Кредитополучателят може по всяко време да поиска и получи безвъзмездно извлечение за състоянието на Договора, под формата на погасителен план, с отбелязване на извършените и предстоящите плащания.

8. Всички такси и комисионни, свързани с използването на банковата сметка са в размер, съгласно тарифите на обслужващата Клиента банка.

9. Всички съобщения с изявления на Кредитора, отправени към Кредитополучателя се считат за получени и узнати от Кредитополучателя, ако бъдат изпратени на адрес, съответно изпратени по факс или на електронна поща, или съобщени по телефон предоставени от Кредитополучателя. Кредитополучателят удостоверява чрез подписването на настоящия документ изричното си съгласие за получаване на съобщенията, отправени от Кредитора по начините и чрез средствата, описани в предходното изречение. Съобщения до Кредитора ще бъдат правени на посочените в Договора адрес и телефон за връзка.

10. Настоящият Договор се прекратява с изпълнението му от Страните, или при упражняване на правото на отказ от Договора.

11. Кредитополучателят може да изпълни задълженията си по този Договор предсрочно като отправи предизвестие в писмена форма в седем дневен срок преди плащането. В този случай Кредитополучателят дължи на Кредитора остатъка по главницата след амортизация с платените до момента месечни погасителни вноски, определени по метода на ефективната лихва и обезщетение в размер на 1% върху предсрочно погасената главница, ако оставащият срок на кредита е равен или по-голям от 1 година и

.....
Подпис на Клиент

.....
Подпис на Кредитор

0,5%, ако този срок е по-малък от една година. Кредиторът е длъжен да намали съответно задължението за срока, оставащ до пълното погасяване на кредита, като ще уведоми Кредитополучателя в писмена форма за конкретните параметри на предсрочното погасяване. Споразумението за предсрочно погасяване ще бъде подписано от Кредитора и Кредитополучателя при условията на чл.1. Кредитополучателят може да се откаже от Договора чрез отправяне на писмено предизвестие в 14-дневен срок от подписването му. В срок, не по-късно от 30 дни от датата на изпращането на предизвестиято, Кредитополучателят е длъжен да върне предоставената главница по кредита в едно с начислената лихва от датата на подписване на Договора до датата на плащането на сумата по банковата сметка, посочена в този Договор. Лихвеният процент на ден е равен на лихвения процент посочен в Договора, разделен на 365 дни. Кредиторът е длъжен след получаване на предизвестиято да преизчисли кредита в съответствие с настоящата разпоредба и да уведоми Кредитополучателя за дължимата сума. В случай, че предизвестиято за отказ и връщането на главницата се извършат в рамките на 14-дневния срок след подписването на Договора, лихва за периода от 14 дни няма да бъде начислявана. Всички плащания следва да бъдат направени по посочената в Договора банкова сметка на Кредитора.

12. Разходите, различни от посочената в поле “Месечна погасителна вноска” сума и свързани с кредита (например, но не само разходи теглене от банкомат), разходите, свързани с изпълнението на задължения по настоящия Договор (например, но не само разход за банков превод и / или пощенски запис), са изцяло за сметка на Кредитополучателя и тяхната стойност се определя по действащата тарифа на съответния доставчик на конкретната услуга.

13. Всички изменения на този Договор ще се правят в писмена форма и ще бъдат подписани от Кредитора (или изрично упълномощен негов представител) и Кредитополучателя. Кредитополучателят се задължава при промяна на някои от обстоятелствата посочени в настоящия Договор да уведоми Кредитора за промяната в седем дневен срок от настъпването им.

14. Споровете между страните относно изпълнението на настоящия Договор се решават чрез преговори. В случай че Кредитополучателят не е удовлетворен от резултата след проведените преговори между страните, той има възможност да се обърне към медиатор, в писмен вид, чрез изпращане на своето искане на адреса на Кредитора или на ел.адрес mediator@pbpf.bg. Ако Кредитополучателят подаде писмено възражение във връзка с договора за кредит до Кредитора, Кредиторът се произнася и уведомява писмено Кредитополучателя за решението си по всяко едно постъпило писмено възражение в срок от 30 (тридесет) дни от получаването му. При невъзможност за постигане на споразумение въпросите ще бъдат решавани по съдебен ред от компетентния български съд.

15. В случай, че някоя от разпоредбите на Договора бъде обявена за невалидна от компетентна юрисдикция, останалите разпоредби остават в сила. Ако приложим към съдържанието на този Договор нормативен акт предприе конкретни параметри на посочените в този документ условия, различни от тук уговорените, същите ще се смятат за променени с влизането на акта в сила.

.....
Подпис на Клиент

.....
Подпис на Кредитор

16. Кредиторът може незабавно след сключване на Договора или по всяко друго време да прехвърли правата си по този Договор на избрано от него трето лице без да е нужно предварително да получи съгласието на Кредитополучателя. С подписването на този Договор Кредитополучателят приема горното за уведомление по чл. 99 от Закона за задълженията и договорите и удостоверява съгласието си за съответното обработване на личните му данни свързано с прехвърлянето на правата на Кредитора.

17. С подписването на настоящия документ Кредитополучателят потвърждава, че е запознат, разбира и приема условия на Договора за заем, отпечатани и/или попълнени на този документ.

18. Контролни органи относно правата на Кредитополучателя са Комисия за защита на потребителите, гр. София, ул. "Врабча" № 1, ет. 3,4 и 5, тел. 070011122, www.kzp.bg и Комисия за защита на личните данни, гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 2, тел. 02/915 35 18, kzld@cpdp.bg.

ЛИЧНИ ДАННИ

С полагането на подписа си върху настоящия документ, Кредитополучателят удостоверява, че е информиран за и съгласен, че Кредиторът обработва доброволно предоставените от Кредитополучателя лични данни с цел сключване или изпълнение на настоящия Договор за потребителски кредит или друга предлагана от Кредитора услуга, по които Кредитополучателя е страна и за да спази законово или регулаторно задължение към Кредитора.

Кредиторът (настоящ или бъдещ) се задължава да ползва горепосочените данни, само за нуждите и в изпълнение на своята дейност, като има право по собствена преценка за необходимост, по всяко време до пълното погасяване на кредита да проверява актуалността, верността, пълнотата на получената информация, включително при/чрез независими източници и регистри, като, но не само, НОИ, НАП, ГРАО, ТР и др., както и да я съхрани.

Кредиторът може да обработва лични данни на Кредитополучателя: за да получи допълнителна лична за него информация или за свързано с него лице, включително Работодател, която да му послужи и за потвърждение на истинността на предоставената от Кредитополучателя информация; във връзка с управление на кредита или друг вид предлагана от Кредитора услуга, включително за да поддържа актуалността на записите си в електронен, хартиен или друг носител; събиране на вземания по отпуснати договори за потребителски кредит, включително и по съдебен ред, принудително изпълнение на съдебни решения и/или заповеди; за да прехвърли правата на Кредитора (настоящ или бъдещ) по сключен с Кредитополучателя договор за потребителски кредит на избрано от него трето лице; за да извършва проверки за валидност на предоставените документи за самоличност и законно пребиваване на територията на РБ, както и да съхрани копие от тях; да потвърди, провери, получи, анализира, използва и съхрани информация и документи от/за Кредитополучателя, доказващи осигурителни доходи и плащания, трудова заетост/доходи, финансиран проект, включително от/към НОИ, НАП, списъци (регистрации) по смисъла на ЗМИП/ЗМФТ, ГРАО, работодател, АВп, ТР и др.; съхрани цялата придобита информация и документи на електронни, хартиени и други носители, във връзка с настоящия договор или друг вид предлагани от/чрез Кредитора продукти или услуги, за срок не по-кратък от десет години след прекратяване на отношенията по този договор; за да извърши справки в регистри на

.....
Подпис на Клиент

.....
Подпис на Кредитор

трети страни – частни или държавни администратори на лични данни, намиращи се в страната или на територията на ЕС относно въпроси, свързани с измами, предотвратяване на изпиране на пари и борба с тероризма, кредити или събиране на вземания; за да предложи продукти или услуги на негови корпоративни клиенти, на които Кредитополучателя е клиент или служител; да осигури мрежова, информационна, физическа сигурност, както и управление на ИТ и инфраструктура и обезпечаване непрекъснатостта на работата.

Кредиторът може да използва предоставени от Кредитополучателя лични данни, данни на трети лица за контакт/свързани лица/представители по закон, за да се свърже с него, включително и чрез горепосочените лица, за да го уведоми/предостави информация, потвърди самоличността му, изпраща съобщения или изявления относно настоящия договор, като, но не само характера и размера на погасителните вноски, по телефон, факс, електронна поща, обикновена поща или чрез куриерска услуга, лично, чрез представител, дистрибутор, и/или чрез други информационни средства, като същите се считат за получени и узнати от него, ако бъдат изпратени на адрес, съответно изпратени чрез текстово съобщение или съобщени по телефон, или на електронна поща, предоставени от Кредитополучателя. Кредитополучателят удостоверява, чрез подписването на настоящия документ, изричното си съгласие за получаване на съобщенията, отправени от Кредитора, по начините и чрез средствата, описани в предходното изречение.

Кредитополучателят може да бъде заснеман/записван при кандидатстването, одобряването/усвояването на кредита от съображения за сигурност или във връзка със законово задължение на Кредитора, като записите бъдат съхранявани на всякакви носители в бази данни на фирмата в законоустановените за целта срокове.

Кредиторът може да използва информация за Кредитополучателя, но само по начин, който не би позволил той или друго лице, да бъде идентифицирано, за изследвания, включително публикуване или споделяне на информация за неговите Клиенти с трети страни, като например рекламодатели или партньори, за научни, исторически, академични, маркетингови и/или промоционални цели.

Кредиторът използва лични данни на Кредитополучателя за да приложи и изпълни регулаторни процедури и задължения във връзка с осъществяване на дейността си и предоставяните от него услуги, включително: за наблюдение, съхранение и докладване към компетентните органи, на които се подчинява Кредитора, включително и ЕЦБ, както и за поддържане на подходящи записи за Регулаторите; общи и специални финансови и банкови разпоредби, на които е подчинен, като, но не само: сключване или изпълнение на договор за потребителски кредит; идентификация на Кредитополучателя - обработка на лични данни, включително документи удостоверяващи самоличност (събиране и съхранение); извършване на оценка на кредитоспособността и анализ на кредитният риск, въз основа на достатъчно информация, включително, но не само получена от ЦКР към БНБ или в друга база данни, използвана в Република България за оценка на кредитоспособността на потребителите, списъци (регистри) по смисъла на ЗМИП/ЗМФТ; достъп, получаване, предоставяне и коригиране на данни и информация от Кредитора (настоящ или бъдещ) до национални бази данни във връзка с кредитната задължениост на клиентите, банковите сметки и сейфове (ЦКР, Регистър за банковите сметки и сейфове (РБСС),

.....
Подпис на Клиент

.....
Подпис на Кредитор

съгласно актовете за дейността им; за установяване на мерки за сигурност с цел предотвратяване и борба със злоупотреби и измами, и предприемане на действия съгласно изискванията на наказателното право на РБ; за наблюдение, откриване, доказване автентичността/точното изпълнение и докладване на трансакции, включително такива, които се отклоняват от нормалните модели; за обработка и гарантиране сигурността на лични данни на Кредитополучателя съгласно изискванията на законодателство, на което се подчинява Кредитора, включително чрез споделяне на неговите данни с групата Юробанк.; предприемане на мерки свързани със санкциите/ембарго, мерките за предотвратяване изпирането на пари, финансирането на тероризма, данъчни измами, контрол, уведомяване, изисквания за данъчно облагане и счетоводни задължения; за прехвърляне на вземания и задължения, съгласно ЗЗД и обработка на лични данни на Кредитополучателя от всеки нов Кредитор на вземането; да разгледа и отговори на искане/жалба на Кредитополучателя или такова от оправомощен държавен/публичен/съдебен орган; съгласие за обработка съгласно изискванията на приложимото национално законодателство; за сключване на избрана от Кредитополучателя застраховка. Всяко изпълнение на наше законово задължение, което не е посочено в настоящите Условия, не съставлява неизпълнение на задълженията ни, съгласно посочените цели.

Кредиторът може да предоставя достъп до същата информация при условията на конфиденциалност и само доколкото това е необходимо за осъществяване и обезпечаване на дейността и задълженията му и/или за проверка на пълнотата и верността на изискваната и предоставена от Кредитополучателя информация, включително, но не само на свои служители или изпълнители, както и на трети лица, оказващи съдействие за изпълнението на настоящия Договор; доставчици на услуги, които извършват услуги от името на Кредитора, включително събиране на вземания, независими агенти, посредници; банкови/търговски партньори, лица с определени от закона права и задължения, като: адвокати, нотариуси, държавни/частни съдебни изпълнители, одитори и т.н., включително, с и между Групата Юробанк, във връзка с управление на неговия бизнес и дейност, включително информация за кредитоспособността, трансакциите, за да открива и предотвратява измами, превенция срещу изпирането на пари, срещу финансирането на тероризма, и да подобрява услугите си, освен когато това е забранено от закон.

Кредиторът може да сподели информация на Кредитополучателя със съдилища/правоприлагащи органи/други държавни органи за да защити интересите на Дружеството, когато има добросъвестно убеждение, че е длъжен да спазва закона, когато смята, че е уместно да приложим или е задължен да приложи правила за мерките срещу изпиране на пари, борба с тероризма или безопасността на Клиенти или други лица, включително за да отговори на изискванията за национална сигурност или правоприлагане. Това може да включва обмен на информация с други юридически лица и организации за защита от измами и/или намаляване на кредитния риск. Това не включва продажба, отдаване под наем, споделяне или разкриване по друг начин на лични данни на нашите клиенти за търговски цели, в нарушение на ангажиментите, изложени в настоящия договор.

Кредиторът може да изпраща на Кредитополучателя информация за подбрани от него нови предложения за продукти и/или услуги, бизнес партньори и стоки/услуги,

.....
Подпис на Клиент

.....
Подпис на Кредитор

предлагани от бизнес партньори, и/или други обстоятелства, свързани с кредитната дейност, за които Кредитополучателя не е отказал получаването или само ако е дал такова съгласие и не го е оттеглил, до неговото оттегляне.

Кредитополучателят може да упражни правата си по Закона за защита на личните данни или относимото национално законодателство на адреса на Кредитора, посочен в настоящия Договор, както и на посочените телефони, имейл и уебсайт. Кредитополучателят потвърждава, че е уведомен, че има право на достъп до тях, да поискате тяхното коригиране, изтриване, ограничаване на обработването, да възрази срещу обработването, освен когато това би противоречало на правно задължение на Кредитора, както и да подадете жалба до Комисия за защита на личните данни. Да оттегли всички или част дадените съгласия за обработка по всяко време, ако е дал такива. Оттеглянето на съгласието не засяга законосъобразността на обработването на данните на Кредитополучателя, основано на даденото от него съгласие преди оттегляне му. Да поиска преносимост на цялата или част от предоставените от него данни, когато Кредитора има законово основание и е техническо осъществимо. При въпроси свързани с използването на лични данни, може да се обърнете към нашето лице по защита на данните на DPO@pbpf.bg.

УДОСТОВЕРЯВАНИЯ: Кредитополучателят декларира, че данните (вкл. но не само адрес, телефони, месторабота, доходи, разходи, обяснения или пояснения) дадени при кандидатстването за кредит и изискани от Кредитора преди съставянето на настоящия документ и съхранени независимо от начина и носителя в бази данни на Кредитора, съдържащи се и отпечатани в този документ, но не само, са верни и е уведомен, че предоставянето на невярна информация с цел получаване на кредит е престъпление и носи наказателна отговорност съгласно Наказателния кодекс (НК) на Република България.

С полагането на подписа си под този документ, Кредитополучателят потвърждава, че съдържащата се в него информация е била внимателно прочетена, че тя е отразена в документа в съответствие с изложеното, без да е била изменяна по какъвто и да е начин, че е пълна и вярна във всяко отношение и потвърждава нейната истинност.

Кредитополучателят потвърждава, че се е запознал с, разбира и приема условията и параметрите на Договора за потребителски паричен кредит, отпечатани по-горе и че е запознат с обстоятелството, че подписването на този документ води до встъпване в договорна обвързаност при условията на Договор за потребителски паричен кредит, подписан с цел да създаде такава договорна обвързаност.

Страните се споразумяват и Кредитополучателят потвърждава, че в случай че Кредиторът открие грешки, несъответствия и/или каквато и да е информация от значение за отпускането на кредита, може по всяко време след подписването на настоящия Договор да оттегли съгласието (решението за отпускане на кредита) и да не изпълни задълженията си съгласно настоящия Договор.

С полагането на подписа си върху настоящия Договор, лицето посочено като Кредитополучател удостоверява, че е получило посочената в група "ПАРАМЕТРИ И УСЛОВИЯ" сума по посочената в чл. 1 банкова сметка, преддоговорна информация в съответствие със Закона за потребителския кредит и екземпляр от договора за кредит.

.....
Подпис на Клиент

.....
Подпис на Кредитор

Кредитополучателят потвърждава, че е изрично информиран, че за получаването на отпуснатия кредит

или за получаването му при конкретно предлагани с настоящия договор условия, не се изисква задължително сключване на договор за застраховка, свързан с договора за кредит или друг договор за допълнителна услуга.

Страните се съгласяват, че когато Кредитополучателят избере да подпише договор за потребителски кредит електронно, при условията и по реда, предлагани от Кредитора, силата на обикновения и/или усъвършенствания електронен подпис по смисъла на Регламент (ЕС) № 910/2014, положен върху договора за кредит и всички приложения към него документи, ще бъде равностойна на тази на саморъчен подпис, в съответствие със Закона за електронния документ и електронните удостоверителни услуги.

КРЕДИТОПОЛУЧАТЕЛ

КРЕДИТОР

Име:	Име:
Дата:	Дата:
Подпис :	Подпис:

«PageBreak»/«PageBreakEnd»

.....
Подпис на Клиент

.....
Подпис на Кредитор